

Decreto federale

Disegno

**concernente la ratifica del Protocollo del 30 novembre 1999
alla Convenzione sull'inquinamento atmosferico transfrontaliero a
grande distanza, del 1979, relativo alla riduzione dell'acidificazione,
dell'eutrofizzazione e dell'ozono troposferico**

del

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 19 maggio 2004²,

decreta:

Art. 1

¹ Il Protocollo alla Convenzione sull'inquinamento atmosferico transfrontaliero a grande distanza, del 1979³, relativo alla riduzione dell'acidificazione, dell'eutrofizzazione e dell'ozono troposferico, firmato dalla Svizzera il 1° dicembre 1999 a Göteborg (Svezia), è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il presente decreto sottostà al referendum facoltativo in materia di trattati internazionali.

¹ RS 101

² FF 2004 2633

³ RS ...; RU ... (FF 2004 2647)

Inquinamento atmosferico transfrontaliero a grande distanza, per la riduzione dell'acidificazione, dell'eutrofizzazione e dell'ozono troposferico. DF
